



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2012. június 19. (20.06)
(OR. en)**

11607/12

**Intézményközi referenciaszám:
2012/0157 (NLE)**

**EEE 80
AGRILEG 92**

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság
Dátum:	2012. június 19.
Biz. dok. sz.:	COM(2012) 296 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosítására vonatkozóan képviselendő álláspontjáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a Bizottság javaslatát, amelyet Jordi AYET PUIGARNAU, igazgató küldött Uwe CORSEPIUS, az Európai Unió Tanácsának főtitkára részére.

Melléklet: COM(2012) 296 final



EURÓPAI BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2012.6.19.
COM(2012) 296 final

2012/0157 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosítására vonatkozóan képviselendő álláspontjáról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

A belső piac működéséhez szükséges jogbiztonság és homogenitás biztosítása érdekében az EGT Vegyes Bizottságnak az összes vonatkozó európai uniós jogszabály elfogadását követően azokat a lehető leghamarabb bele kell foglalnia az EGT-megállapodásba.

2. AZ ÉRDEKELTEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK EREDMÉNYEI ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK

Az EGT Vegyes Bizottság határozattervezetének (amely megtalálható a tanácsi határozatra irányuló javaslat mellékletében) célja, hogy az EGT-megállapodásba foglalja az Unió 2012., 2013. és 2014. évre vonatkozó, a növényi és állati eredetű élelmiszerekben, illetve azok felületén található növényvédőszer-maradékok határértékének való megfelelés biztosítására, valamint a fogyasztók ilyen növényvédőszer-maradékoknak való expozíciójának értékelésére irányuló, többéves összehangolt ellenőrzési programjáról szóló, 2011. december 7-i 1274/2011/EU rendeletet.

A növényi és állati eredetű élelmiszerekben, illetve azok felületén található növényvédőszer-maradékok határértékének való megfelelés biztosítására, valamint a fogyasztók növényvédőszer-maradékoknak való kitettsége értékelésére irányuló, a 2009., 2010. és 2011. évre vonatkozó többéves összehangolt közösségi ellenőrzési programról szóló 1213/2008/EK rendeletet az EGT-tag EFTA-államok vonatkozásában bizonyos kiigazításokkal belefoglalták az EGT-megállapodásba.

Ezeket a kiigazításokat fenn kell tartani az 1274/2011/EU rendelet vonatkozásában is.

A kiigazítások az Izland által ellenőrizendő növényvédőszerek számára, valamint az Izland és Norvégia által az egyes termékekből veendő minták és elemzések számára vonatkoznak. A kiigazítások figyelembe veszik különösen Izland növényvédőszer-maradványok vizsgálatára alkalmas korlátozott laboratóriumi kapacitásait.

3. A JAVASLAT JOGI ELEMEI

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló 2894/94/EK tanácsi rendelet 1. cikkének (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Tanács a Bizottság javaslata alapján kialakítja az ilyen határozatokról az Unió nevében elfogadandó álláspontját.

A Bizottság benyújtja az EGT Vegyes Bizottság határozattervezetét a Tanácsnak az Unió álláspontjaként történő elfogadásra. A Bizottság remélhetőleg mihamarabb elő tudja terjeszteni ezt az álláspontot az EGT Vegyes Bizottságban.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosítására vonatkozóan képviselendő álláspontjáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (2) bekezdésére és 168. cikke (4) bekezdésének b) pontjára, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló, 1994. november 28-i 2894/94/EK tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 1. cikkének (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás² (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) 1994. január 1-jén lépett hatályba.
- (2) Az EGT-megállapodás 98. cikke alapján az EGT Vegyes Bizottság határozhat – többek között – az EGT-megállapodás II. mellékletének módosításáról.
- (3) Az EGT-megállapodás II. melléklete műszaki előírásokra, szabványokra, vizsgálatokra és tanúsításra vonatkozó rendelkezéseket és szabályokat tartalmaz.
- (4) Az Unió 2012., 2013. és 2014. évre vonatkozó, a növényi és állati eredetű élelmiszerekben, illetve azok felületén található növényvédőszer-maradékok határértékének való megfelelés biztosítására, valamint a fogyasztók ilyen növényvédőszer-maradékoknak való expozíciójának értékelésére irányuló, többéves összehangolt ellenőrzési programjáról szóló, 2011. december 7-i 1274/2011/EU bizottsági rendeletet³ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (5) A növényi és állati eredetű élelmiszerekben, illetve azok felületén található növényvédőszer-maradékok határértékének való megfelelés biztosítására, valamint a fogyasztók növényvédőszer-maradékoknak való kitettsége értékelésére irányuló, a 2009., 2010. és 2011. évre vonatkozó többéves összehangolt közösségi ellenőrzési

¹ HL L 305., 1994.11.30., 6. o.

² HL L 1., 1994.1.3., 3. o.

³ HL L 325., 2011.12.8., 24. o.

programról szóló, 2008. december 5-i 1213/2008/EK bizottsági rendelet⁴ belefoglalták az EGT-megállapodásba, bizonyos kiigazításokkal az EGT-tag EFTA-államok vonatkozásában.

- (6) E kiigazításokat fenn kell tartani a 1274/2011/EU rendelet vonatkozásában is. A kiigazítások az Izland által vizsgálandó növényvédőszer számára, valamint az egyes termékekből Izland és Norvégia által veendő és vizsgálandó minták számára vonatkoznak, és különösen figyelembe veszik Izland korlátozott laboratóriumi kapacitásait,
- (7) Következésképpen az EGT-megállapodás II. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Az Európai Unió az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő álláspontjának a mellékelt határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításával kapcsolatosan képviselendő álláspontja az e határozathoz mellékelt EGT vegyes bizottsági határozattervezeten alapul.

Az Uniót az EGT Vegyes Bizottságban képviselő személyek a Tanács további határozata nélkül elfogadhatnak kisebb módosításokat a határozattervezethez.

2. cikk

Az EGT Vegyes Bizottság határozatát annak elfogadása után az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

3. cikk

Ez a határozat elfogadása napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

⁴ HL L 328., 2008.12.6., 9. o.

MELLÉKLET

Tervezet

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG xx/xxxx SZÁMÚ HATÁROZATA

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás II. mellékletét a [...]i [...] EGT vegyes bizottsági határozat¹ módosította.
- (2) A 2012., 2013. és 2014. évre vonatkozó, a növényi és állati eredetű élelmiszerekben, illetve azok felületén található növényvédőszer-maradékok határértékének való megfelelés biztosítására, valamint a fogyasztók ilyen növényvédőszer-maradékokból eredő expozíciójának értékelésére irányuló, többéves összehangolt uniós ellenőrzési programról szóló, 2011. december 7-i 1274/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletet² bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A megállapodásba foglalt 1213/2008/EK bizottsági rendelet³ hatályát veszítette az Európai Unióban, amelyet következésképpen el kell hagyni a megállapodásból.
- (4) Ez a határozat élelmiszerekre vonatkozó jogszabályokat érint. Élelmiszerekre vonatkozó jogszabályok nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás alkalmazása kiterjed Liechtensteinre, a megállapodás II. melléklete XII. fejezetének bevezetőjében meghatározottak szerint. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás II. mellékletének XII. fejezete a következőképpen módosul:

1. Az 54zzzzb. pont (1213/2008/EK bizottsági rendelet) szövegét el kell hagyni.

¹ HL L [...].

² HL L 325., 2011.12.8., 24. o.

³ HL L 328., 2008.12.6., 9. o.

2. A szöveg a 65. pont (1171/2011/EU bizottsági rendelet) után a következő szöveggel egészül ki:

„66. **32011 R 1274**: A Bizottság 2011. december 7-i 1274/2011/EU végrehajtási rendelete a 2012., 2013. és 2014. évre vonatkozó, a növényi és állati eredetű élelmiszerekben, illetve azok felületén található növényvédőszer-maradékok határértékének való megfelelés biztosítására, valamint a fogyasztók ilyen növényvédőszer-maradékokból eredő expozíciójának értékelésére irányuló, többéves összehangolt uniós ellenőrzési programról (HL L 352., 2011.12.8., 24. o.).

A rendelet rendelkezéseit e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal kell értelmezni:

1. Az 1. cikk az alábbi szöveggel egészül ki:

»Izland 2012-ben, 2013-ben és 2014-ban ugyanazon 61 növényvédőszer tekintetében folytathatja a mintavételt és az elemzést, mint amelyek tekintetében 2011-ben ellenőrizte az élelmiszereket a piacán.«

2. A II. melléklet 5. pontja a következővel egészül ki:

,

IS	12 (*)
	15 (**)
NO	12 (*)
	15 (**)

, »

2. cikk

Az 1274/2011/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat [...] -án/-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta⁴.

⁴ [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* az EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
[...]*

*az EGT Vegyes Bizottság
titkárai
[...]*